

联合国
大会

第三十五届会议

正式记录*



第一委员会
第8次会议

1980年10月21日
上午10时30分举行
纽约

第8次会议逐字记录

主席：奈克先生(巴基斯坦)

目 录

裁军议程项目

议程项目 31 至 49 和 121(续)

一般性辩论

发言人：

拉罗卡先生(意大利)

贝尔特拉米诺先生(阿根廷)

大川先生(日本)

马里内斯库先生(罗马尼亚)

胡林斯基先生(捷克斯洛伐克)

* 本记录可以更正。更正应写在一份印发的记录上，经有关代表团成员签字后，在文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场866号美国铝业公司大厦，A-3550室)。

更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成册印发。

Distr. GENERAL
A/C.1/35/PV.8
21 October 1980

CHINESE

上午 10 时 45 分会议开始。

议程项目 31 至 49 和 121(续)

一般性辩论

拉罗卡先生 (意大利): 主席先生, 我首先要向你并向委员会主席团其他成员, 就你们一致当选表示我们最热烈的祝贺。

我真诚地相信, 在你个人有经验的指导下, 我们的工作将会取得一切可能的积极成果; 在这一方面, 我要回顾一下你为关于拟订新的国际促进发展战略的谈判取得圆满成功所做出的决定性贡献。

现在的国际关系特别微妙和复杂, 从而给裁军方面继续有效地进行建设性对话增加更多障碍, 在此阶段, 大会第三十五届会议是就广泛的裁军问题进行集体思考和辩论的适当时机。

因此, 第一委员会将要评价迄今为止就裁军事宜进行审议的结果, 明确具体的问题和困难, 仔细分析问题的前景并核准最适当的倡议。

此外, 它还必须推动联合国内现有的或与联合国有关的裁军机构的工作, 以便使它们能够充分地完成大会第十届特别会议赋予的任务和职责。

将核武库与常规武库限制并削减至渐减的较低水平, 立即禁止一些具有特别杀伤性和毁灭性武器, 以及确定附带的安全措施——特别是那些旨在建立信任的措施, 都是十分紧迫的要求。如果我们真的打算避免由于不加控制地积累武器所产生的种种危险、促进各国的经济和社会有秩序地发展, 从而建立一种和平与国际合作的气氛, 那就没有任何有效办法来取代这些要求。

我们今天面临的困难的基本部分是众所周知的; 除了其他事项外, 可以确定为

没有遵守国际法的规则，或者是不充分地或是有选择地遵守这类规则，尤其是那些载于联合国宪章中的规则。

改善国际局势、恢复合作与信任的气氛，是扭转我们必须为之不断采取有力行动的军备竞赛所必不可少的条件。至于意大利，在历经 20 年裁军谈判所获得的经验激励下，它打算继续加紧努力。

我们必须遗憾地指出，第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议的成功曾引起人们的期望，但迄今尚未看到具体的实质性成果。正如已确定为进行谈判的机构的裁军谈判委员会在其报告中所说，尚未能够彻底执行大会所赋予的任务。我们认为，该委员会特有的谈判职能不仅必须给予坚决的保证，而且还必须通过适当的程序性办法予以鼓励，这种办法既要确保进行技术方面的仔细审查，还要确保一种令人满意的工作节奏。在这一点上，必须把建立特设工作小组来谈判议事日程上的重要问题看作是特别积极的倡议，为使日内瓦委员会取得更多更具有实质性的成果，还可以进一步发展这项倡议。即便如此，工作小组的活动仍然未能超出初级的常常不过是程序性的阶段。我们希望，从下一届会议开始，通过消除不能容许的否决权，这一局面将会得到迅速的克服，因为这种否决权会使负责化学武器的工作小组不可能采取有效的谈判行动。

我们高兴地注意到：5 个核国家均参加的日内瓦会议，确实已经显示出：在许多方面都存在进行认真而负责的国际谈判的可能性和意愿。双边谈判已产生无可辩驳的成果，应当有效地与这一体制结合起来，并且因此而纳入该委员会的组织机构。

关于全面核禁试协议草案的三边谈判，我们认为，这个谈判已经达到可以通过多边论坛上的具体谈判给予有效补充并与之结合的程度，这样才可以考虑有关各国的贡献。全面核禁试的基本重要性得到各国的承认，因为它是开始进行拟议的进一步谈判所必不可少的基础。

因此我们希望，那些在三边谈判的情况下仍然对接受某些原则问题、尤其是有关核查的原则问题而产生的实际结果持怀疑态度的国家，将尽快消除它们的疑虑；实际上，如果不愿意寻求合理的解决办法以求达成必要的全面核禁试的初步协议，而要求就核裁军举行进一步的过于雄心勃勃的谈判，这将是毫无益处的。

在接着谈核武器限制的问题时，我们要再次重申，我们坚定地希望美国能迅速批准第二阶段限制战略武器条约，并且随之进行第三阶段限制战略武器会谈的谈判工作，这将导致两个主要核国家有效地并且大幅度地削减核武器。事实上，我们认为，限制战略武器会谈的谈判进程，即使是在其双边性质的范围之内，对于加强整个国际社会的和平与安全来说，依然具有根本的重要意义。

本着这一见解，我们要对美苏之间开始讨论如何着手就限制和控制苏美远程核力量进行谈判——我们认为，这是在第三阶段限制战略武器会谈的范围内——感到十分满意。意大利与大西洋联盟的其他欧洲国家一道，完全赞成这些谈判，并打算为谈判做出一切有益而适当的贡献，同时我们希望，谈判将得以迅速地进行下去，并取得积极的成果。

意大利出于自己的自由意志和经过考虑的政治选择而遵守不扩散条约，放弃获取和生产核武器及其他爆炸性核装置。我们所处的无核武器国家的地位，使我们怀着同情心来看待许多不结盟国家要求从核武器国家那里得到不使用核武器的安全保证。尽管如此，这并不能使我们不强调指出，对待消极安全保证的问题，必须采取现实的态度，并且排除先入之见。5个核武器国家和无核国家各自都有其自身的安全问题，而且存在着两个国家集团分别参加的防御性联盟，从而有着各种不同的观念。这使它们难以达成一项统一的解决办法。

鉴于当前的政治和战略现状，单个核武器国家在考虑到核国家自身及其盟国合法的单独和集体自卫需要的条件下，单方面发表声明，保证不使用——首先是对加入不扩散条约的国家不使用——核武器，这似乎是迄今所建议的最适当，而且最有

效的解决办法。我们认为，国际社会应当通过譬如大会或安全理事会的具体决议，将这类单方面保证庄严地记载下来，这将会加强至少其中一些保证早已具有的那种在国际上有约束力的性质。我们认为，任何其他的选择都会损害一方或另一方的安全需要，带来破坏全球稳定的效果。

着眼于核裁军，创建非核化区无疑是最重要的措施之一。非核化区确实已经对不扩散以及间接地对限制并逐渐削减军备进程的发展产生了积极的影响。在这一点上，意大利想要重申，它支持有关地区自发产生并为该地区各国所接受的任何非核化建议。

意大利多年来同其他国家一道从未停止要求的一项措施是，禁止化学武器并销毁其储存。几乎自联合国成立以来就一再向大会，而且还向裁军谈判委员会会议，最终又向裁军谈判委员会发出呼吁，呼吁就此问题及时拟定并批准一项条约。

无数官方文件和出版物都强调指出了这些武器特别致命的性质，并且说明了它们对环境的破坏效应。随着并行的民用化学研究的发展，它们现在正变得日益尖端复杂了。由于这些大规模毁灭性武器的生产比较容易而衍生出来的扩散的严重威胁，又给人增添了一种严重关切。此外，业经 1925 年日内瓦议定书批准的对这些武器的禁止使用，现在又因一些关于所谓在一些特定的武装冲突中使用了这种武器的报告而被人怀疑，但我们相信，这些报告是毫无根据的。

从程序观点来看，不能否认，裁军谈判委员会里已采取了积极步骤，这也多亏了由意大利首先要求的建立工作组。然而决不能认为这种进展是足够的，因为它迄今尚未对谈判的实质产生任何作用。在这方面我们还要重申，日内瓦委员会今后必须充分承担国际社会赋予它的谈判职责；这样，它就可以在适当的时候利用苏美之间在双边谈判的情况下迄今取得的积极成果，并可以立即对付仍然有待解决的难题，尤其是核查的基本方面的难题。

实际上，如果不得不通知第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议说，现在仍

未缔结关于禁止化学武器的条约，那么，对裁军谈判委员会和裁军进程本身的信誉来说，将都是十分有害的。

就意大利来说，我们多年来从未停止过提请大会注意有必要将其对核裁军及禁止化学武器所作的努力与也在常规武器领域采取具体而有效的措施结合起来。当然，我们并不低估这一任务的艰巨性；指出以下这一点就足够了，那就是拥有核武器的只有 5 个国家，然而常规武器却遍布所有国家，并且经常成为捍卫其独立和领土完整的合法手段。正是为此原因，意大利在裁军谈判委员会中做出了初步贡献，旨在探索能否审查在直接有关国家之间进行地区范围内的常规武器的国际转让问题，以及同时在一种具有普遍代表性的主要特设机构内进行全球性的常规武器国际转让问题。友好国家也提出了其它一些有益的倡议，我们希望，大会本届会议将决定采纳联合国裁军审议委员会提出的有关建议。

特别是关于裁减常规武器，意大利前不久对 1967 年的外层空间条约可能进行的修正提出了建议草案，以便更加精确地具体说明一些裁军规定。尽管我们仍然认为对这个问题的审议刻不容缓，我们还是准备根据有关各国，以及和平利用外层空间委员会内提出的意见，重新审查我们的建议，以便适当而及时地对修改该条约取得广泛的协商一致意见。

军事预算的削减是一个必须在全球范围内加以审议的问题，它涉及到核武器与常规武器方面的裁减。

众所周知，有待实现的作为初期阶段的目标是最主要国家削减军费开支，因此，下一阶段就是要限制所有国家的军事拨款。

在这方面，意大利一向是全力支持专家小组的工作的。该小组受秘书长之托，拟订关于军费开支的标准化报告文件，而且其后还要帮助对其进行实际检验。实际上我们认为，这种做法是审议军事预算方面其他任何倡议所必需的最初步骤。

我们已经仔细审查了秘书长关于该小组所做工作的报告草案。在该报告草案

中，特别表示有必要进一步完善正在使用的文件。一些国家在根据小组调查表中所列种类来细分其防务费用时遇到的种种困难，也证实了这一点。

为了克服这些技术上的问题并使该文件更加精确，意大利和其他国家提出了种种具体建议，然而专家们尚未能给予充分审查。

因此，我们认为必需使该小组有可能继续进行其目前工作，并且根据小组本身的建议，开始研究军事预算可比性的问题，并且建立有效的核查制度。

最后，我们呼吁所有还未这样做的国家，本着相互信任与建设性合作的精神，对秘书长的调查表给予答复，而这种精神是在裁军领域制订任何方案的基础。

意大利十分重视采取同全球性的主动行动相对应的地区性措施。我们认为地区性措施在常规裁军领域可取而有效，因为它们的问题常常与某一特定地理区域的局势和特定的情况相联系。

无疑，秘书长关于这一问题的报告将成为一个理想的基础，可据以考虑制订联合国主持下的具体倡议。

意大利目前留心注意的是同地区裁军问题密切相连的关于建立和平区的建议。我们认为，应把这些倡议正确引向某些地区：其政治和军事条件相似，足以使各方均可适用统一解决办法。为此，我们也认为，该地区各国原则上接受有关建议是十分重要的。

因此，关于印度洋成为和平区的问题，意大利正在从事着特设委员会的审议工作，我们是作为海洋国家参加特设委员会的。我们认为，该委员会迄今所做的工作，证明了需要进一步审查和平区这个概念，既要审查和平区所赋予的具体内容，也是为了精确限定适用的地理区域。最后，但并非最不重要，特设委员会必须按照国际法的规定和原则，确保充分保护现有的海洋自由，这是必不可少的。

在这方面，我们想强调指出，入侵阿富汗，外国军队继续在那里驻扎，不仅促使一般的国际局势恶化，而且特别给印度洋地区带来一种十分严重的因素，如果不

迅速加以消除，将会给特设委员会工作成功的前景带来极端的困难。

我们很重视涉及欧洲大陆的谈判、建议和倡议。在这方面，我们主张，有关军备限制和裁军的所有倡议——无论是正在进行中的，诸如关于相互并均衡削减兵力的维也纳谈判，还是计划将来在欧洲安全和合作会议（欧安全）范围内开展的关于安全的军事方面的进程——目标都应当是在渐减的较低军备水平上加强稳定，从而也加强安全。为此目的，并牢记欧洲地区谈判应考虑到世界的政治和军事情况，我们必须进行一切适当的审议——但这并非意味着缓慢——并始终注意维护和加强现有的军事平衡，一旦单方面的主动行动将其改变，就重新确立这种平衡。本着这一精神，意大利将继续以全力促进这些倡议和谈判。它相信，在某些方面，譬如在相互并均衡削减兵力的谈判方面，只要一方提出建议的努力迅速得到另一方充分而富有建设性的反响，还是很有可能取得具体的积极成果的，至少也是具有临时性质的成果。

为了使进行中的有关具体裁军措施的各种谈判取得进展而必须作出的努力，不应把原来拟订综合裁军方案的需要置于次要位置。事实上，该方案就是要构成适当的框架，以确保逐渐而均衡地实现在严格而有效的国际监督下全面彻底裁军这一最终目标。

意大利曾于1978年1月再次详细提到的这一方案，应当包括逐渐采取的长期和短期措施，并且伴之以日益紧迫的核查和建立信任措施方面的附带措施，以便最终达到建立一个有效的集体安全体系。

除其他事项外，正是在这种情况下，削减军事开支而产生的以及发展中国家为了其经济和社会的进步而需要的资源转让，才可能得到适当的处理。

我们认为，最后草拟普遍适用的该方案，这是各国在裁军领域为自己确定的最重要目标之一。因此，意大利打算继续对裁军谈判委员会为了起草综合方案而适当设立的工作小组的活动做出充分的贡献。我们也应牢记，必须及时完成这份基本文

件，以便提交给第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议。

实际上，意大利认为，综合方案将成为裁军谈判整个阶段的固定依据，这样，在综合裁军方案铺平的道路尽头，国际社会就能够抵制武装暴力，反对使用或威胁使用武力，并对国际争端做出有效的反应。

我国代表团认为，国际社会应当尽其全力，也通过这次大会第三十五届会议的工作，来清除由于不可容忍地违反联合国宪章而在裁军道路上设置的种种障碍，这些障碍左右着目前的严重国际局势。事实上，在这种情况下，我们更有必要重申我们的决心，那就是使用一切可能的手段，使裁军特别会议最后文件中确定的裁军目标迅速得到初步实施。这对于恢复我们对裁军承诺的信誉，并为在1982年第二届专门讨论裁军问题的特别会议上掀起新的势头创造条件所必不可少的。

意大利意识到这届特别会议既是一次挑战，也是沿着裁军道路向前迈进的一次极好机会，它打算竭尽全力为这些努力作出贡献。

贝尔特拉米诺先生（阿根廷）：阁下，我谨向你致以最良好的祝愿，祝你履行作为我们委员会主席所负责任获得成功，而你那众所周知的公正、才干和经验可以保证这种成功。除此之外，我首先要说，我们的发言将仅限于正在讨论的问题中那些与我们关系更深的方面，同时，我们也将努力与你合作，以圆满完成本机构的任务。本委员会主席团其他官员和本委员会秘书处的杰出才能，也将大大有助于完成这项任务。

我将依次谈谈责任的原则、谈判与对话、我们特别重视的某些问题，以及我们认为应在大会本届会议结束后立即在本组织范围内做的事情。

大会第一委员会再次面临的，是负责根据宪章规定处理属于它的任务范围并且在联合国的任务当中占有重要地位的问题。在不损害目前同裁军谈判委员会共同承担的职责，或不影响就此问题召开特别会议的情况下，我们委员会的年度会议不应

当仅仅是一次协商演练，而应当尽力去平衡并推动联合国的活动。

联合国所有会员国均可参加这些审议工作，反过来，这也反映出普遍承担裁军责任——裁军应当由所有国家共同关心，并承担相应责任，而不应是单单由某些国家选择来关心的问题。当然，责任是同各国所拥有的手段或各国促进或阻碍国际安全与合作的能力成正比的。

因此，尤其是关于 5 大国，显然它们不采取必要的措施或在它们之间不进行足够的磋商来谋求实现适当的裁军与国际安全的这种状况，并不免除它们在这个问题上义不容辞的根本责任。赋予它们在安全理事会一定权利的宪章条款并不是孤立的；这些权利也不是一种没有任何义务的特权。相反，这些条款清楚而明确地赋予这些国家以维护国际和平与安全的更大责任。

而那些并非大国并且不具有消灭他人的手段的国家，它们的责任首先应当集中注意力于维护它们自身的安全，这是十分自然并合乎逻辑的。然而，这并不是说，它们不应参与为实现上述的宪章宗旨的多边努力。

联合国会员国义不容辞的责任有可能成为一句空谈，除非各国把这种责任具体化为有内容和效力的行动。为此，如果我们确实希望实现避免战争和确保和平这一最终目标，就别无选择，只有采取谈判和对话的方针来解决对抗和冲突。

谈判与对话是国际关系中常用的习惯做法，而在这里，谈判与对话是针对一个十分可取而又具体的目标。我指的是大会第十届特别会议最后文件第 111 段中提出的说法——在严格而有效的监督下的全面彻底裁军。

主席先生，你本人在本委员会就职时曾经说到：

“本着和解、容忍和开展有益对话的精神，我们是能够取得积极成果的。”

(A / C.1 / 35 / PV.2, 第 3 页)

你所说的对本机构的工作十分必要的话，也适用于国际范围。

但是，要让此种精神支配国家之间及其代表之间的接触，出发点必须是达成某

些协议的愿望和意志，因为联合国自创始以来几乎不断地迫切要求达成这些协议。本论坛中无人不晓有关的努力、微不足道的成果，和裁军问题上固有的巨大困难，这些困难频频导致停滞、僵局和失败，导致对进程的失望和怀疑。这里，又一次清清楚楚地表明大国的主要责任，而对这一点，无论怎样强调都不过分。我们并不是要在此谴责大国，而是要使它们正视一场核冲突的可怕现实，对此，它们的人民同其他国家的人民一样，也感到恐惧因而希望避免。

这里，我们并不是要忽视它们的国家防御和安全利益，我们大家都理解这一点。但是，正是为了它们自身的利益，也是为了全人类的利益，才应该扭转重整军备和储存大规模毁灭性武器的进程，而且双方都要大大加强努力，那种要避免相互消灭的意志应该成为推动它们对话与谈判的动力。

那些不属于少数大国行列的国家对于这些谈判要在尽可能短的时间内取得成功的关切，很容易得到解释：在大国之间的冲突中，没有一个国家会得到好处，而造成的损失却是巨大的。然而，如果这些国家之间的协议有损于第三方国家，企图统治或干预第三方国家的内政，这也是不可接受的。

多年来，不结盟国家集团无论在本委员会还是在其他论坛上都在进行不懈的努力，呼吁并唤醒人们的觉悟。我国代表团深信，不结盟运动各国随时都会重新作出孜孜不倦的努力，以便最彻底地履行宪章宗旨。我们认为，至关重要的是其后果十分重大，不能仅仅由大国一手操纵。

根据就国家的国际责任和以外交对话取代对抗与冲突所提出的一些主张，我现在要特别提到某些值得特别注意的问题。

我首先要提到裁军与发展之间的关系。这个问题已得到应有的注意。因此我们想说明一些我们认为是及时的看法。这种关系适合深入分析，无论针对用于裁军和发展领域的资源的比较分配，或针对可能在发展领域采取的行动方针（如果目前用于军备的大量资源可在全球范围节省出来）。毫无疑问，各国的安全要求投入相当

的费用，这就需要作出牺牲和努力。但是问题不在这一点，而在于大国为购买、研制并保持大大超过其领土防御需要的复杂武器而花费的数百万美元的过多费用。如果这种花费的目的是要危及其他国家的安全与完整，那就更不能允许了。

裁军与发展问题的另一方面涉及到和平利用核能源的问题。在这方面，我们要申明，决不能以裁军的名义阻碍发展。这种应受谴责的行为往往是为政治和经济上的私利而设置人为障碍，以阻碍各国在现代技术许可的情况下为多种民用的利益、尤其是开发核能源带来的利益而发挥其独创性。

在这种情况下常用的托辞——我们大家赞成的不扩散的崇高原则——与一个超级大国对不适当地生产用于军事目的的钚所表示的关切简直是不相容的。

我们重申，我们对核能源的全部和平用途均感兴趣，在这一点上，我们从一开始就同其他国家一样，支持召开我们认为应当于1983年上半年举行的关于促进和平利用核能源国际合作的国际会议。到讨论这一议程项目时，我们将在大会全体会议上再次谈谈这个问题。

我们认为，根本的是各国应明确地再确认对裁军谈判委员会所作努力的信任与支持。我们并非不清楚，1980年会议的结果还有诸多不令人满意之处。在年度会议结束时，载于文件CD/134的21国集团1980年8月6日的宣言，足以使人领悟这一点，而我就没有必要再谈无论如何也是众所周知的那些细节了。

但是，已取得的微小成果，尽管可能是不完善或不全面，却表明了确实存在着取得进展的真实可能性。正是由于这一原因，我们特别敦促大国提供出具体证据，证明它们具有必要的妥协的政治意志和谈判精神，以便谈判委员会在1981年会议上能够充分履行其职责。

同时，必须慎重地计划一下在1982年专门讨论裁军问题的大会下届特别会议召开之前的短暂时间内要开展的活动。同第一届会议的情况相反，我们现在十分幸运地具有使谈判进程圆满结束的经验，而我们今天能够使用它作为取得更大进展的

一个范例。因此我们提议进行必要的磋商，以便设立筹备委员会，遵循早已证明十分有效的组织方针，并且将一些现在看来适当的国家包括在内。然而，我们认为，除了实质性的安排以外，还必须有一种合作的精神、一种责任感，并随时准备进行我们早先提到的那种对话。

最后然而并非不重要的是，如果我们的辩论要达到真正对话的要求，我们就不能不根据并牢记在我们前面发言的其他代表团的看法而形成我们的观点。在这方面，我们十分重视墨西哥代表加西亚·罗夫莱斯大使如此确当强调的种种问题：有关和平与安全的主要威胁——核威胁，以及本机构因而担负的如下首要责任：必须采取措施，从地球上根除由于几个国家掌握的核武器数量日益增多而产生的危险。

这是摆在我们面前最重要的任务，因此，我们的注意力应首先集中在这些问题上。出于这一原因，我认为，那些赞同把核裁军作为最紧迫问题的国家认为有可能按这种意思拟订一项决议草案，这是合乎逻辑的。不结盟国家对整个裁军问题的贡献有独创性，也有价值，很值得赞赏。它们无疑在这个问题上也会提出宝贵的见解。

不反对对可能提出的任何提案给予应有的注意，并且尽管可能已经拟订的任何决议草案具有相对的优点，我们依然认为，我们的辩论应当恰当地摆正方向，也就是说，我们应当把注意力集中于那些最需要注意的方面，而不为诱惑所驱使，在其他方面进行成倍的努力。

总之，我们对先前所做的工作毫无偏见，但我们认为，我们的努力应当集中在我们认为十分必要和切实可行的以下几个方面。

首先，应当在裁军谈判委员会内的多边谈判上加紧努力，以便在尽可能短的时间内，在具有优先地位的问题上，通过适当的国际协议和方案。对裁军谈判委员会，不仅应当鼓励，而且应当敦促它尽可能地多做工作。

其次，应当以甚至更强大的力量来敦促大国履行其对人类的其他人所负的首要

责任，并采取必要的措施扭转当前的局势。同时，那些不属于任何国家集团的国家应当进行充分的合作并与大国进行谈判，以便实现这一目标。

第三，本届会议应当集中致力于优先问题，譬如停止核军备竞赛和核裁军，避免做任何纯粹宣言式的不现实的事情，而且，归根结底是那些对于正在追求的主要目标毫无作用的事情。

第四，在大会本届会议上必须采取必要的步骤，尤其是要建立一个适当完整的筹备委员会，为即将于1982年召开的大会特别会议做准备。

大川先生（日本）：主席先生，对我国代表团来说，在第一委员会本年度会议期间能够在你干练而富有经验的指导下工作，是一种荣幸，我个人也感到莫大的愉快。

大会在去年召开的第三十四届会议上，宣布1980年代为第二个裁军十年，表达了在今后十年中重新为促进裁军而努力的决心。大会本届会议是在第二个裁军十年期间举行的第一次会议，看来，这对我们来说是一次适当机会，来审查以往举行的裁军谈判，并且考虑我们如何才能处理好我们希望在今后几年当中举行的那些谈判。

当然，我们还不能说，在第二个裁军十年开始时的国际局势，对于促进裁军来说是个好兆头。在去年大会会议之后苏联就对阿富汗进行的军事干涉，是造成这种悲观评价的主要因素。日本政府关于苏联干涉的基本立场，已经在许多场合下做了说明，在此就没有重复的必要了。但是，如果我可以限于在本委员会所关切的裁军领域说一件事情，那就是目前的局势损害了国家之间的信任感（而这种信任感是促进裁军的先决条件），并因而对该领域的进程产生一种无法估量的不利影响。

日本外务大臣伊东先生在9月23日所做的一般性发言中曾说，日本将继续为促进各国之间的理解和信任而努力。今天，我想再一次敦促各会员国，采取具体行

动来消除各国之间的不信任。日本高度评价行之有效的建立信任措施的作用，并且希望，现在由专家小组进行的有关该问题的的工作将产生丰硕的成果。

不扩散条约缔约国第二次审查会议，由于对作为该条约主要基石之一的核裁军问题意见相左，未能通过一项最后宣言。这对于一向致力于在不扩散条约基础上加强不扩散制度的国际社会来说，不啻为一次双重打击。

尽管该条约第 6 条规定继续就核裁军进行谈判，但是正如核武器综合研究专家小组报告中明白无误地指出的那样，核军备竞赛正在加紧进行。对于那些遵守不扩散条约，并因此而接受不扩散义务的非核武器国家来说，无疑会把核裁军进程中的这种拖延看作是更进一步扩大了不扩散条约所谓的不平等。幸运的是，在最近的审查会议期间，还未对不扩散条约制度本身提出任何直接的异议，同时，在国际原子能机构的保障与和平利用核能源方面，该会议还设法达成了在一定程度上的普遍一致意见。尽管如此，如果在今后几年，核裁军的进展仍然像蜗牛一样缓慢，那么不扩散条约的可靠性将会受到巨大的损害。

与此同时，会议未能通过最后宣言，对那些不遵循不扩散条约的国家来说，当然不会成为促使它们遵循该条约的诱因。

据说在当今世界里，用技术手段阻止核武器扩散是不可能的。我们还是要热诚地希望，国际社会努力谋求实现不扩散条约制度的普遍性，以期防止核扩散这项努力不致在最近的不扩散条约审查会议结束时以失败而告终。

能够扭转这种局势的唯一途径，就是那些核武器国家的高级领导人要为核裁军的前进大开绿灯。幸运的是，从今年——第二个裁军十年的第一年——春季会议一开始，所有的核武器国家就云集在裁军谈判委员会。换句话说，演员们已聚集在核裁军的舞台上，大幕也已经升起。

在核裁军领域中可提及的第一项可行措施，就是禁止核试验爆炸。

国际社会自 1954 年以来一直对禁止核试爆问题进行着广泛的讨论，这种讨论

也取得了某些成果，其中包括 1963 年的部分禁试条约。

日本希望，所有核武器国家将遵循部分禁试条约，苏美也将避免采取任何可能违背关于限制地下核武器试验条约以及关于和平目的地下核爆炸条约规定的行动，两项条约尚待生效。

这种种措施的价值如何当然可以估价，但是我几乎无需说，我们禁止核试验爆炸的努力的最终目标，就是实现全面禁试。尖锐地表明全面禁试之必要性的莫过于以下这一事实，即自从缔结部分禁试条约以来的这段期间，核试验爆炸的次数实际上一直是有增无减。

没有必要多费口舌来强调国际社会是如何热切地期待着实现全面禁止一切核试验爆炸。

向裁军谈判委员会今年夏季会议提交了一份有关全面禁试三方谈判的进度报告，这当然值得赞赏。然而，国际社会对于实现全面禁试的期望，已经达到了再也不能满足于仅仅听一听三方谈判进展如何的程度了。

三方谈判者总是坚持认为，裁军谈判委员会在它们三方谈判结束之前开始具体的谈判，将阻碍它们谈判取得进展。尽管如此，我国代表团仍然认为，如果裁军谈判委员会在不影响三方谈判的情况下，研究一下具体审议这一问题的方法，它将有可能促进早日缔结一项全面禁试条约。

举一例子，关于三边谈判的最近进度报告提到建立一个国际地震资料交流系统，以便核查是否遵守一项可能产生的全面禁试条约的问题；报告还建议设立一个将负责建立并管理这种资料交流系统的专家委员会。众所周知，裁军谈判委员会会议和裁军谈判委员会多年来一直在研究国际地震资料交流的问题，我国政府的观点是，在裁军谈判委员会里开始就这种系统进行具体的讨论，决不会对三边谈判产生不利影响，实际上还会有助于早日缔结和执行全面禁试条约。

此外，如果在全面禁试条约缔结之前的这段时间内，核武器国家将自发地暂停

其一切核爆炸试验，或至少减少此类试验的次数，这对国际社会来说，也将是一种巨大的鼓舞。同时，我国代表团要对所有国家发出强烈呼吁，绝对不要以任何借口采取任何导致核爆炸的行动。我国代表团将认为，所有将进行的核爆炸都是对渴望本星球和平与安全的世界各国人民的一种严重的蔑视行为。

日本高度评价 1969 年在苏美之间开始的限制战略武器会谈，它有助于这两国之间的战略关系更加稳定，同时也是朝着核裁军方向迈出了现实的一步。

我国政府强烈希望苏美今年 6 月签署的第二阶段限制战略武器条约可能获得批准的局面早日到来。它也期望这两个国家在该条约生效之前，不要采取与第一阶段限制战略武器临时协定和该条约的目标相悖的行动。

考虑到需要维持东西方之间的军事均势，限制和削减战场核武器将会大大促进欧洲大陆和整个世界的和平与安全；从核裁军的观点来看，也将具有极其重大的意义。因此，我国政府对于上星期苏美就此议题开始的初步会谈表示欢迎。

如果我们能够同意禁止发展、生产和储存化学武器，并且销毁现有储备，那将是裁军领域中向前迈出的重要一步。因为化学武器是能够比较容易制造的大规模毁灭性武器，因此此据认为，许多国家都拥有制造这种武器的潜力。

多年来，在裁军谈判委员会会议中，禁止化学武器一直是作为一个优先议程项目来进行讨论的。向该委员会会议提交的各种公约草案和许许多多的工作文件，都证明了该机构为解决这一问题所做的努力。

我国政府十分欣赏的事实是，向裁军谈判委员会今年的会议提交了美苏关于禁止化学武器双边谈判的更加详尽的进度报告。

多年来，日本一直极力主张，裁军谈判委员会会议和裁军谈判委员会里关于化学武器的讨论，应当从普遍交换意见的阶段向具体谈判阶段迈进。因此，我们十分高兴在关于一项化学武器公约的谈判中涉及的那些问题，由裁军谈判委员会 1980 年会议期间设立的工作小组进行了审查，同时也将一般看法集中的问题同那些还未

取得这种集中看法的问题区分开来。可以说十分重要重要的是，由于工作小组所做的工作，过去仅仅作为个别代表团提案的东西，现已上升为裁军谈判委员会的意见，从而为将来拟订条约的语言奠定了基础。

我国政府希望，在今年所进行工作的基础上，我们希望裁军谈判委员会下届会议期间将设立的化学武器工作小组能够开始拟订一项公约。

日本还要再次呼吁苏联和美国，为了对国际社会要求实现禁止化学武器的强烈愿望做出答复，它们应迅速结束其双边谈判，并尽早向裁军谈判委员会提交成果——它们所谓的联合倡议。

关于那些表明在阿富汗、柬埔寨和老挝有可能已使用了毒气或其他某些化学武器的报告，我不得不说，如果这种报告证明是准确的，那么这些行动就是对我们朝着禁止化学武器的方向努力进行极其令人遗憾的挑战。

最近在联合国禁止或限制使用某些常规武器会议第二届会议上，通过了有关燃烧武器、地雷和饵雷及无法检测的碎片的议定书，以及一项包含这三项议定书的总条约，我国政府对此表示欢迎，并将这一事态发展视为常规武器裁军领域中的具体进展。

日本也对正在进行中的建议军事开支报告标准化文件的试验，和秘书长向本届会议提交的关于执行大会第三十三届会议通过的有关决议〔第 33 / 67 号〕的报告表示欢迎。我们认为，更多的国家参加这种试验是可取的，并且认为所建议的报告文件应予改进。

正如我们多次指出的，实现军事开支削减的先决条件，是对这些费用进行计算和国际比较的一种公平办法；任何不要这种先决条件的企图，都不能不说是现实的。

日本历来支持在印度洋建立和平区的思想，这是一种减轻国际紧张局势，并有助于实现全面彻底裁军的办法，再者，日本自印度洋特设委员会成立伊始就一直是

其积极的成员。它对根据大会第三十四届会议通过的决议〔第 34/80B 号〕而开始扩大特设委员会表示欢迎。扩大的委员会现在包括安全理事会的 5 个常任理事国，还包括印度洋上主要的海洋使用国。

然而，关于上述决议中规定的召开印度洋会议的问题，日本的观点是，在决定这种会议的召开日期之前，充分的筹备工作必不可少，其中包括考虑诸如印度洋划界、有关控制军事活动的问题等这些根本性的问题。因此，在审查扩大的特设委员会内审议这些问题的现状时，我们不能不认为，明年举行印度洋会议将为时过早。

我们还要指出，一个和平区要成为现实，重要的是有关各国不要采取任何违背联合国宪章的文字与精神的行动，同时，它们应当竭尽全力维护并促进该地区的和平与稳定。

任何人都不会有争议的一个事实是，1978 年举行的专门讨论裁军问题的大会第一届特别会议，取得了重大成果。从协商一致意见通过的最后文件，提出了我们在整个裁军问题范围内未来活动的目标，在裁军领域的审议和谈判的组织体制上也有了重要的改进。单就来自那么多国家的部长级代表同聚一堂讨论裁军问题，这无疑也促进了各国之间的相互理解并建立信任。当人们考虑到我们如此频繁地援引该文件，人们就能很容易理解特别会议最后文件所具有的重大意义。

第二届专门讨论裁军问题的特别会议定于 1982 年举行。会议的主要任务将是讨论载于第一届特别会议最后文件的各项目标，并审议实现这些目标的方式方法。无庸赘言，第二届特别会议要想完成这一艰巨的任务，就需要做好十分充足的准备。

我国政府希望，明年一开始，各会员国不要做政治性的无益宣传，开始富有建设性的审议，为即将到来的特别会议做好准备，以确保会议取得成功。日本打算从筹备阶段开始就发挥积极的作用。

马里内斯库先生 (罗马尼亚): 阁下, 我要首先告诉你, 对于你当选为本委员会主席, 我们感到十分满意, 并保证罗马尼亚代表团将给予充分的合作, 以完成所赋予你的重要任务。我们也要向委员会主席团所有成员, 以及委员会秘书处致以真诚的祝贺, 他们出色地组织了我們致力于我们时代重大急务的工作, 即停止军备竞赛和裁军。

大会全体会议上的一般性辩论, 突出说明了各国及各国人民对当前国际生活中弥漫的非常紧张的氛围深感不安, 这种状况严重危及缓和、和平与各国人民的民族独立。

各种事态、国际局势的恶化以及当今世界各地存在的公开冲突, 都给国际和平与安全造成了极其严重的后果, 那就是继续储存武器, 首先是核武器, 而这种储存的规模之巨大是绝对无法以防卫为理由来解释的。此外, 这些武器的积累又常常促使在国际关系上诉诸武力, 并阻挠各国人民要合作、理解和经济与社会进步的愿望。

尽管有如此之多的急迫问题有待解决, 以确保每一个国家的经济与社会进步并消除不发达状况, 然而军事支出仍然有增无减。今年又要在武器上花费 5000 亿美元, 这对人力和物质资源都是一种不可饶恕的浪费, 是压在各国人民肩上的愈益沉重的负担。正如罗马尼亚总统尼古拉·齐奥塞斯库最近所强调的:

“世界上任何人都无法承受军事开支的巨大增长和非生产性地使用数以百万计的美元、物资和人力、科学成果及人类生产的一切财富——这些资源不是用于谋求社会进步与繁荣, 却专门用于摧毁生命和消灭人类。”

正是基于这些考虑, 罗马尼亚代表团现在才来探讨列入我们委员会会议事日程上的问题。我们认为, 联合国为停止军备竞赛并鼓励裁减军备而作的努力应当有机地统一起来, 采取强有力的行动, 以期阻止紧张局势的进一步恶化, 从国际生活中消除奉行使用武力和以武力相威胁的政策, 并促使只用和平手段来解决可能分裂各国

的一切问题。

历史可以证明，在国家之间的关系中使用武力的事例已经使寻求解决办法复杂化，毒化了国际气氛，而且归根结底证明是不可取的。

我们不可能规定我们的审议所要达到的目标，而不考虑以下事实，即自上次辩论以来已经过去的这一年中，出现一些有关军备竞赛的特别令人不安的发展，以及裁军谈判的停滞状态。

事实上，我们已经目睹到军备政策再次抬头。正在拟订甚至执行旨在发展甚至更加尖端的核武器的计划，从而给激烈的军备竞赛以新的推动。已经拥有过多武器和军队的欧洲，由于采取了部署新的中程导弹的措施，并且增加了军事预算，正处于军备竞赛开始新的升级的时期。

有关裁军的会谈与谈判，都未能对这种事态产生任何影响，实际上也未就这些问题的实质取得任何具体成果。

我们必须指出，尽管一些国家作出了种种努力，然而日内瓦裁军谈判委员会，这个由第一届专门讨论裁军问题的特别会议如此困难地创建并激起人们希望进行更有成效的活动的谈判机构，却未留下任何实质性进展的记录。最近举行的不扩散条约缔约国审查会议，表明了以主要核国家为一方和无核武器国家为另一方之间在裁军领域的国际对话陷入僵局的严重性。

在联合国之外就裁军的具体问题进行的谈判的情况也是如此，那些谈判现在毫无进展、甚至已经暂停。

我们认为，现在迫切需要的是，根据威胁各国人民生命的危险的严重性，紧急评估局势和各国方面必要的政治意志。对联合国和世界上每一个国家来说，更为必要的是坚决地采取行动，防止军备竞赛进入一个新的、甚至更加危险的阶段。

我们认为，对大会本届会议来说，特别重要的是在新的、更加有效的基础上进行裁军领域的对话，以便重新开始或继续采取缓和的政策。不可否认的是，目前的

紧张局势也是因为对采取和执行有效的裁军措施没有作出决断，还有其他影响人类的极为困难的问题仍未解决。这一切都要求各国、首先是核国家方面采取一种建设性态度和更大的主动精神。本着这种精神，我们对苏联在本届会议上提出的关于“减缓战争危险的紧急措施”的建议表示欢迎。我们认为，执行这些措施，同时采取各国近年来提出的其他同样紧迫的措施，将会重新开始关于裁军的谈判。罗马尼亚代表团本着同样的精神，支持本届会议上可能提出的其他任何富有建设性的倡议。

罗马尼亚作为一个欧洲国家，自然高度重视加强欧洲的安全、和平与合作，这无疑将对全世界的普遍气氛产生积极的影响。罗马尼亚同欧洲其他国家一样，对下述事实十分关切，即正是在欧洲，积聚了最强有力的大规模毁灭性手段，而已经决定部署新式武器的地方也正是在欧洲，这加剧了不安全感和战争的危险性。我们还认为，应当全力阻止这一危险进程。不让新式核导弹进入欧洲，阻止在该大陆部署新型中程导弹，是符合各国人民的利益的。我们历来声明，赞成就此议题进行谈判，同时我们也希望，苏美之间开始举行这种谈判的协议，将导致产生世界各国人民所期望的结果。

由于我们对精心筹备并圆满举行马德里会议十分重视，我们认为，我们应当竭尽所能，确保该会议将给缓和政策，以及作为一个单位对签订的赫尔辛基文件的执行带来清新而有力的动力。马德里会议在给裁军问题以特别重视的同时，也应当重申赫尔辛基最后文件中所体现的原则，并努力执行这些原则，会议还应当决定召开欧洲会议，专门讨论加强信任和欧洲大陆的裁军。

我们希望，与11月会议筹备工作有关的所有问题将达成可接受的协议，这样，会议即可为执行在赫尔辛基签署的文件带来新的动力，同时它将决定召开一次专门讨论欧洲安全问题的新的会议。众所周知，罗马尼亚已建议下次会议在布加勒斯特举行。

我们当然清楚，裁军是一个复杂的进程，也是一项长期的任务。因此我们认

为，特别重要的是要不停地前进，进而采取局部措施，譬如拆除外国军事基地、撤出国家边境线后面的所有军队和军备，并取消军事集团。这种措施会有助于加强国家间的信任，并有可能走向全面彻底裁军。

同其他所有国家一样，罗马尼亚认为，第二阶段限制战略武器协议的批准以及使其尽早生效，对于开始裁军进程将会产生一种非常积极的影响。

为了能够采取具体措施，阻止军备竞赛并朝着有效裁军措施的方向前进，我们同时希望，谋求达成实质性硕果的诚意和意志终究会在所有谈判机构中占上风。

为了采取旨在使裁军谈判摆脱其目前所处僵局的这种有力行动，联合国应在向各国人民通报军备竞赛的事态发展及其产生的种种危险时，加紧开展活动，以期更加广泛地动员世界舆论、调动广大人民群众和一切进步的政治集团。第十届特别会议最后文件中规定的秘书长关于裁军的经济和社会后果的报告的最新版本——这已是第二版，将特别为这类宗旨服务。

现在，我愿谈一下罗马尼亚代表团对委员会会议事日程上的某些具体问题的立场。

罗马尼亚特别重视的紧迫任务之一，是阻止军事开支的不断增长，并采取坚决的措施削减军费。军事预算继续增长，已成为各国人民的沉重负担，是经济社会发展道路上的一大障碍，也是对和平与文明的一种长期威胁。

按照各国人民和平与进步的利益要求，军事均势、各国安全保障的实现，不是通过军备竞赛升级、或增加军事开支和储备武器，恰恰相反，而是通过削减军事预算、军队和武器，通过采取有效的裁军措施。这样，我们就能节省大量的物质和人力资源，使之用于各国的经济和社会发展，尤其是加速发展中国家的发展。

罗马尼亚切实遵循它的这一问题上的立场和建议，最近决定连续第三次将其今年的军事开支削减16%。由此节省下来的资金将转用于实施旨在确保我们人民幸福的各种方案。然而，裁军显然不能由单个国家来进行，无论如何，也不能首先由

中小国家或发展中国家进行。裁军必须从强有力地武装起来的大国、那些拥有核武器的国家开始。

我们高兴地注意到，联合国近来开始对军事预算问题给予更大的注意。罗马尼亚参与了这种努力，它认为，冻结和削减军事预算的问题，应当成为各国与处理裁军问题的国际审议和谈判机构主要关心的事情之一。正如罗马尼亚外交部长在大会的发言中所强调指出的，须达成一些国际协议，商定各国、尤其是那些武器装备雄厚的国家，在缔结关于冻结和削减军事预算的新协议之前，将承诺在军事开支增长方面表现出克制，这是很重要的。

联合国裁军审议委员会在上届会议上对军事预算问题开始了深入的审议。我们认为，大会应确认载于审议委员会报告中有关其今后在冻结和削减军事预算领域进行活动的建议。审议委员会根据它被赋予的任务，应当按照上届会议达成的一致意见，在下一阶段着手确定并制订指导各国在这方面采取活动的原则。这样，它将会促使在缔结关于削减军事开支的具体协议方面取得进展。罗马尼亚代表团打算同其他代表团一道，在本届会议上提交一份决议草案，其中包括联合国裁军审议委员会较为主动关心的若干事项中的这项任务。

裁军方面的任何坚决行动在任何时候都应当考虑到：在阻止军备竞赛的努力当中，应把核领域的裁军放在优先地位。

不扩散条约第二次审查会议突出说明了人类所日益担心的，就是聚积在我们星球上，并把世界置于严重不安全状态中的核破坏的巨大能量。因此，对那些尽管根据该条约第6条做出了承诺、却尚未履行义务来就核裁军措施进行真诚谈判的国家进行严厉的批评，是完全正确的。同样，因遵守该条约而放弃生产或获取核武器的无核武器国家，要求核国家予以坚决保证，保证它们在任何情况下都决不会成为使用或威胁使用核武器或一般诉诸武力的牺牲品，这种要求是正当的。

在科学与技术的成果应服务于各国、首先是发展中国家的经济与社会进步的同

时，限制性措施、人为的障碍日益增多、和在核能源与核技术的和平用途的转让方面实行的垄断政策，也引起人们深深的关注。

在日内瓦会议期间，还不可能通过一项为大家所接受的关于评估不扩散条约执行情况的文件，这一事实表明，世界大多数国家坚决反对当前的核政策。作为该条约基础的义务与责任的平衡，由于该文件中的最初裂痕加大，甚至变得更加不稳定。

罗马尼亚方面历来并仍然认为，要确保核武器不扩散并保证不扩散条约的可行性，就必须采取有力而切实的核裁军措施，向无核国家提供安全保证，并使各国、首先是发展中国家，可以不受限制地和平利用核能源。在不扩散条约的两次审查会议上，罗马尼亚代表团都是支持迫切需要满足这一三重要求，它也将在所有适当的国际论坛上继续强有力地支持这种要求。

该条约的保证条款要求紧急解决这些问题，在这一点上我们认为条约缔约国的下一次审查会议应仔细注意从最近的日内瓦会议失败中汲取教训。

在强调核裁军具有绝对优先地位的同时，罗马尼亚也支持采取旨在禁止化学武器、放射性武器和大规模毁灭性新型武器与系统的非核措施，以及有可能导致加强国家间信任和全面彻底裁军的局部措施。

目前，为了将裁军措施化为现实，必需坚决地利用第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议产生的最民主的辩论与谈判机构。

日内瓦裁军谈判委员会，作为裁军领域唯一的谈判机构，应当成为一个真正的谈判机构，积极地工作，并独立于正在其他地方进行的其他谈判之外。裁军对所有国家来说都是一个至关重要的问题，因而应当由所有国家都参与其事；不同论坛中的谈判不应当相互矛盾，而应当是互为补充的。目前，这是裁军谈判委员会必须加以解决的根本问题，总之，谈判委员会的有效性、甚至它存在的理由都取决于这个问题的解决。尽管我们对其工作的组织方面，特别是创建了特定问题的工作小组

——罗马尼亚多年来一直支持的一种工作方法——所取得的进展表示欢迎，我们却不能不强调指出，谈判委员会的有效性和成果必须导致在所有成员和也许希望参加这种谈判的其他国家的参与下，就实质性问题进行谈判。让谈判委员会兼管关于实质性裁军事务的其他谈判，将会破坏它的权威。另一方面，让它频频陷入冗长的程序性辩论，则很可能使其变得暗淡无光。

联合国裁军审议委员会在通过联合国全体会员国参与其工作而显示出其权威的同时，也证实了它作为裁军系统内审议机构所具有的重要性与用处。这就是促使我们提出下述要求的原因之一，即要求甚至更多地利用该机构来更彻底地讨论具体的裁军问题，并且说明各国应采取可能有效促使形成一种政治意志的主动行动。这种政治意志可以促使在真正裁军谈判方面取得进展。

1981年标志着联合国第二个裁军十年的开始。对于联合国为动员各国支持裁军事业而必须作出努力的新阶段奠定基础来说，这将是具有决定性的一年。

显然，这一年的重大事件将是筹备举行第二届专门讨论裁军的大会特别会议。这届会议会开辟新的天地，使联合国与这一问题更加紧密地结合起来；并为旨在停止军备竞赛和裁军的努力提供一种更明朗和更可靠的前景。

罗马尼亚代表团将来还有机会就这些问题单独发言。然而，我们现在想说的是，第二届特别会议的成功与否，在很大程度上取决于它能否就有待采取的实际行动达成新的、更加广泛和更加可靠的一致意见，以争取停止军备竞赛和实现裁军，首先是核裁军。因此我们认为，为筹备特别会议而设想的委员会，应当使所有愿意为其做出建设性贡献的国家，都有可能直接参与它的一切活动。

作为结束语，我要强调指出，罗马尼亚代表团在提出这些考虑时，一向铭记着联合国在确保民主而公平地解决人类面临的问题以及在和平与缓和政策获得成功方面所能发挥的作用。在这些问题当中，停止军备竞赛和实现裁军占据头等地位，对此，我们无论怎样反复讲都不会过分。

促使所有国家同心协力以解决当前国际局势所造成的问题，并建设性地促使通过能为开始真正的裁军谈判，首先是核裁军谈判带来真正希望的决定，这是大会本届会议义不容辞的责任。罗马尼亚代表团决心与其他所有国家密切合作，为实现这一目标而竭尽全力。

胡林斯基先生（捷克斯洛伐克）：阁下，我要首先向你保证，我国代表团将竭尽全力协助你完成身居第一委员会主席要职所担负的任务。

至于大会第三十五届会议第一委员会就广泛的裁军问题所展开的讨论，捷克斯洛伐克代表团要首先说，它十分赞赏苏联关于通过某些“减少战争危险的紧急措施”的新提案所体现的对我们的宝贵贡献。是否需要采取这种主动行动，无疑要由当前国际形势来决定。在这种形势下，由于某些西方势力，尤其是美国方面试图停止这一进程，并打破现存的军事均势，缓和政策已经受着严峻的考验。

正是根据这些问题的紧迫性，并从需要尽早减少战争危险的立场出发，苏联的提案才使全面讨论实施缓和国际紧张局势方面的至少四项重要局部措施有了可能。

首先，今天一项尤其紧迫而切合实际的要求是，各军事联盟成员国决定今后不再扩大这些联盟，同时，现在不是军事和政治集团成员的国家也不要加入这种集团。此外，各国都应当避免采取任何可能导致产生新的军事或政治集团的行动，这也适用于现存的、目前还不具有任何军事职能的地区组织。

遵守这些原则，将会促成欧洲和其他洲所需现状的稳定。同时，这也是朝着清除国家间有时称作“集团政策”的一种关系迈出了真正的一步。华沙条约缔约国在今年5月15日的政治协商委员会宣言中，再次确认了它们对北大西洋公约组织（北约组织）各国所提建议的明确态度，即同时解散两个集团，可以从解散其军事组织开始。

毫无疑问，执行我们现在正在讨论的载于苏联文件中不扩大军事联盟的建议，

将会对整个国际气氛产生一种十分有利的影响。因此，我们认为，大会应当全力支持这一呼吁。

其次，我们应当充分地注意下述倡议，即主张从明年开始，所有国家——首先是联合国安全理事会的所有常任理事国以及与它们订有军事协议的国家——应有效地不再增加它们的武装力量和常规军备。我们认为，该建议有两条明确的优点：一是容易执行，二是将产生巨大的有利的政治效应。

无疑，冻结武装部队的力量，丝毫无损于各缔约方同等安全原则，相反，可为以后削减武装部队创造有利条件，并且还可促使核裁军领域取得进展。此外，还会腾出资源，用于经济和社会发展。

我们正是应该本着这一精神来看待 1978 年大会专门讨论裁军问题特别会议的成果，而联合国所有会员国也是赞成这一点才一致投票通过最后文件。

因此，为了实施苏联提案，所需要的只有一点——政治决心，首先是联合国安全理事会所有常任理事国及其盟国方面就具体日期达成协议的政治决心。就我自己国家捷克斯洛伐克来说，这表现在我们已作出不懈努力来谋求在维也纳会谈中就中欧共同和均衡削减力量达成协议。这种政治决心现在有，将来也决不会减弱。

第三，极其重要的一个措施，就是有效地加强无核国家的安全保证。早在 1978 年，捷克斯洛伐克就支持就此事项缔结一项综合的国际公约。我们仍然认为，在所有核与无核国家参与下通过这样一项公约，将是解决这个重要问题的最可靠而有效的办法。

我们也对另一个建设性想法表示欢迎，即所有核国家都应当做出内容一致的庄严声明，声称它们将不对已放弃制造或获取核武器的国家使用这种武器，也不在它们的领土上放置任何核武器。我们也认为，这些声明会得到联合国安全理事会有充分影响和权威的支持。

无疑，在当前形势下，只有这样的措施才会有效地减少战争危险，并有助于将

缓和进程扩大到军事领域。假如联合国会员国，首先包括安全理事会常任理事国在内，对此措施采取一种建设性态度，并表现出必要的政治意志，那么，这种措施就是完全现实的，也是切实可行的。

第四，最后但并非最不重要的一点，我们还有缔结关于全面彻底禁止核武器试验条约的问题。这种条约毫无疑问是最最重要的。

捷克斯洛伐克作为日内瓦裁军谈判委员会的成员国，一直积极参与在其国土上就此问题举行的会谈，我们断定，那些已经取得的进展，尤其是在苏、美、英三边会谈中取得的进展，使人们有理由相信，该条约很快就会顺利产生。我们认为，现有的苏联倡议，对于有待就此问题做出的最后决定，是一种新的宝贵的促进因素，尤其是因为该倡议主张就相互暂停一年任何核爆炸达成协议。这本身就是朝着缓解军事紧张局势并为有效而富有成果的会谈创造一种有利气氛所迈出的非常重要的一步。

正因为如此，我们才认为，该提案应当在我们委员会和大会中得到广泛而富有建设性的反应。

载于大会第三十五届会议议事日程新项目中关于减少战争危险的紧急措施的提案，给我们指明了克服当前国际局势困境的正确态度。我们认为，这些提案是一种最低限度的纲领，目的在于制订紧急而十分明确并且完全是现实的措施。实施这些措施，将会对改善国际气氛产生直接而有利的影晌，并且有可能向着裁军和加强国际安全的方向迈进一步。

因此，就我们方面来说，我们全心全意地支持苏维埃社会主义共和国联盟外长安德烈·A. 葛罗米柯先生在大会全体会议上宣布的苏联倡议，和载于文件A / C.1 / 35 / L.1中有关此议题的决议草案。我们准备象这样同各有关代表团密切合作，完成有关该倡议的工作并付诸实施。

下午 12 时 45 分散会。